

PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE pond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Jananese Language Declaration

	ORIGINALLY FILED
日本語	宣言書
下 ^い の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby decla: 'hat:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され 通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顕 ている発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者 (下 の氏名が一つの場合) もしくは最初かつ共同発明者である(***)	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural rames are listed below) of the subject matter which is claimed and
(下記の名称が複数の場合) 信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled
- <u>- TL</u> 99	HEAT: SUBLIMATIC PRINTER
(62.1	
	L. Justine Comment
上記発明の明細書 (下記の欄でxqlがついていない場合は _ 書に添付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明確書を検討し、 存を理解していることをここに表明します。	(if applicable). Thereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, a
むは、連絡規則法典第37編第1条56項に定義されると り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が	amended by any amendment referred to above. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d) 領又は365条(b) 頃に蓋さ下記の、米国以外の頃の少なくとも一ヵ国を形としている特許協力条約365(a) 領に基于く国際出影下 足は外国での特許出類もしくは発明才証の出難についての外国 伝光権をここに上語するとともに 歴光権を北張している、本権副の前に出額された特許または是明イ証の外国出額を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

Ľ

m

JAPAN	
ountry) 国名)	
ountry) 国名)	
	(国名)

私た、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出類日)

私は、下記の米国庄典第3 5 解1 2 0 条に基いて下記の米 国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許 協力条約3 6 5 条 (c)に基す、権利をここに主張します。ま た、木出類の各請求適理の内容が米国法典第3 5 編 1 2 2 条 第 1 項又は特許協力条約1 度度された方法で充行する米国特 評価部に開示されていない限り、その充行米国出籍書提出日 以降で本出類書の日本国内主たは特許協力条約国際提出日 で第 6 元 第 6 元 前 6 元 前 6 元 前 7 編 1 条 5 6 页 で定義された特許資格のイ族に関する重要な情報について開 宗義務があることを接載しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類音号) (出類日) (Application No.) (Filing Date) (出類音号) (出類日)

私は、私自身の知識に基準いて本富言書中で私が行なう表明が寛実であり、かつ私の入手し信報と私の信じるところ に基づく表明が全て真実であると信じでいること、さらに故 総になごれた虚偽の表明及びそれと同等の行为は米国法典等 18福第1001条に基づき、罰金または内集・しくはそ 虚偽の声明を行なえば、出顔した、又は奥に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く言葉を致します。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 355(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 355(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below becking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed

(Application No.) (Filing Date) (出顧番号) (出顧日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States of Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (现化:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委託状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商様馬に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録書号を明記のこと)

John C. Pokotylo (36,242)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

ffice connected therewith (list name and registration number)
Michael P. Straub (36,941)

杏類送付先

13

Send Correspondence to:

John C. Pokotylo STRAUB & POKOTYLO 1 Bethany Road Suite 56 Hazlet, NJ 07730

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Galls to: (name and telephone number)

John C. Pokotylo

732-335-1222

唯一または第一発明者	8	Full name of sole or first inventor Azuma MIYAZAWA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Aguma Muyazawa Feb. 1,2002
住所		Residence Mitaka-shi, Tokyo, Japan
闰籍		Cilizenship Japan
私香箱		Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	*	Olympus Optical Co., Ltd. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Ryuji HIRATA
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date Ryu;i Hirata Feb. 6. 2002
住所		Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan
国籍		Cilizenship Japan
私書箱		Post Office Address c/o Intellectual Property Department
		Olympus Optical Co., Ltd. 2-3. Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)